



NACIONES UNIDAS

ASAMBLEA  
GENERAL



Distr.  
GENERAL

A/34/191  
17 agosto 1979  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

---

Trigésimo cuarto período de sesiones

SOLICITUD DE INCLUSION DE UN TEMA SUPLEMENTARIO EN EL PROGRAMA  
DEL TRIGESIMO CUARTO PERIODO DE SESIONES

LA SITUACION EN KAMPUCHEA

Carta de fecha 17 de agosto de 1979 dirigida al Secretario General  
por los representantes de Filipinas, Indonesia, Malasia, Singapur  
y Tailandia ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de nuestros Gobiernos, los Estados miembros de la Asociación de Naciones de Asia Sudoriental tenemos el honor de solicitar la inclusión de un tema titulado "La situación en Kampuchea" en el programa del trigésimo cuarto período de sesiones de la Asamblea General.

Al presentar este tema para su consideración por la Asamblea General, adjuntamos, de conformidad con el artículo 20 del reglamento de la Asamblea General, un memorando explicativo que le pedimos haga distribuir como documento oficial de la Asamblea.

(Firmado) Alejandro D. YANGO  
Representante Permanente  
de Filipinas

Abdullah KAMIL  
Representante Permanente  
de Indonesia

Tan Sri ZAITON Ibrahim  
Representante Permanente  
de Malasia

T.T.B. KOH  
Representante Permanente  
de Singapur

Anat SUWANAWIHOK  
Encargado de Negocios  
Misión Permanente de Tailandia

ANEXO

Memorando explicativo

Desde principios del corriente año, la grave situación imperante en Indochina como resultado de la intervención armada contra la independencia, soberanía e integridad territorial de Kampuchea preocupa hondamente a los Estados miembros de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental. Los Estados de la Asociación deploraron profundamente la intervención armada y pidieron el retiro inmediato y total de las fuerzas extranjeras del territorio de Kampuchea. Reafirmaron también el derecho del pueblo de Kampuchea a determinar por sí mismo su futuro, sin la intervención ni la influencia de Potencias extranjeras. Pese a haber recibido el apoyo de una abrumadora mayoría de los miembros del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, las propuestas constructivas de la Asociación para restablecer la paz y la estabilidad en la zona no fueron adoptadas por el Consejo en las reuniones celebradas en el curso del presente año.

Mientras tanto el conflicto continúa en Kampuchea y de hecho se ha agravado en los últimos meses. Esta situación constituye una amenaza para la paz y la seguridad de los Estados de la Asociación y de toda la región.

Existe un peligro real de que el conflicto de Kampuchea se agudice aún más al final de la estación del monzón. Ello agravaría la situación en la región e intensificaría el éxodo ilegal por tierra desde Kampuchea, intensificando así los problemas que enfrentan los países vecinos, con lo que la amenaza para la paz y la estabilidad regionales resultaría todavía mayor.

Por estos motivos, los Estados miembros de la Asociación consideran necesario que la Asamblea General incluya este tema en el programa de su trigésimo cuarto período de sesiones.

-----